

Chronique islandaise – janvier 2020

Ces lignes sont le résultat de lectures, de suggestions et d'informations que je peux obtenir autour de moi, mais elles n'engagent que ma seule responsabilité. Vous pouvez aussi consulter mon blog sur <https://www.sq-ms.net> (nouvelle adresse).

Actualité politique

Ce qu'en ce début d'année 2020 les femmes et hommes politiques souhaitent à leurs concitoyens :

- Et tout d'abord la Première Ministre, aussi présidente de la Gauche Verte, : « *nous devons nous préparer à la 4^{ème} révolution industrielle. (...) Ce sont les jeunes qui nous pressent de travailler aux problèmes environnementaux, et nous devons les écouter* ».
- Pour Bjarni Benediktsson, président du Parti de l'Indépendance, *l'évolution de l'économie et le réchauffement climatique seront les principales préoccupations pour 2020, ainsi que les accords collectifs dans le secteur public*. Autre ministre, Sigurður Ingi Jóhannsson, président du Parti du Progrès : « *le réchauffement climatique est le principal sujet de notre époque !* » Qui a dit qu'il y avait des désaccords au sein du gouvernement ?
- Voyons dans l'opposition sa plus importante composante : l'Alliance Social-démocrate : « *le principal problème auquel le monde est confronté est le réchauffement de la terre* » nous dit Logi Einarsson, son président. Et pour Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, présidente de Redressement, les principaux problèmes à venir sont « *le réchauffement, la coopération gouvernementale, Samherji, et la santé publique* ». Sigmundur Davíð Gunnlaugsson (Parti du Centre) se singularise évidemment avec ce raccourci trumpien : « *la fin de l'année est proche mais pas la fin du monde* ».



Logi

Il serait donc, sur les sujets essentiels, difficile de distinguer les partis, à l'exception du Parti du Centre !? Mais les électeurs savent que derrière l'unanimité des discours une âpre bataille est en cours, en particulier au sein des trois partis au gouvernement dont l'alliance paraît contre nature à beaucoup de leurs militants. Ceci explique leur mauvaise position dans les sondages : 11.1% pour la

Gauche Verte¹ contre 16,9 aux élections de 2017, 20.3% pour le Parti de l'Indépendance contre 25.2 ; et 8.2% contre 10.7 pour le Parti du Progrès, qui ne semble pas se remettre du départ de Sigmundur Davíð et ses amis. Pourtant, après avoir profité de sa campagne contre le 3^{ème} Paquer de l'énergie, le Parti du Centre perd lentement du terrain (de 14.5% voici 2 mois à 12.9%). Deux partis d'opposition progressent : l'Alliance Social démocrate de 12.1 (2017) à 16.8%, ce qui en fait le deuxième parti de l'île, et même le premier selon certains sondages, et Redressement (de 6.7 à 10.5%). Quant à eux, les



Président !

Pirates se stabilisent de 9.2 à 11%. Le Parti du Peuple, qui avec 6.9% des voix avait fait élire 3 députés, dont 2 ont rejoint le Parti du Centre, est maintenant à 3.5%. Le gouvernement lui-même reçoit 41,2% d'opinions favorables (39% en décembre).

Classons au chapitre « politique » l'annonce par Guðni Th. Jóhannesson de son intention de se représenter comme Président de la République. Il n'y aura de scrutin en juin 2020 que s'il y a un(e) candidat(e) contre lui. Mais qui osera y aller alors qu'il recueille 80% d'opinions favorables ?

Actualité socio-économique

À mi-chemin de l'économique et du social il est des sujets qui pourraient rompre ces belles harmonies, plus économique que sociale comme la subvention aux journaux proposée par Lilja Alfreðsdóttir, ministre de la Culture (Parti du Progrès), plus sociale qu'économique comme la séparation de l'Église et de l'État voulue par Áslaug Arna Sigurbjörnsdóttir, ministre de l'Intérieur (parti de l'Indépendance). Je les traiterai à mesure de leur confirmation. Pour ce qui concerne la place de l'Église nationale un premier pas a été franchi : depuis le 1^{er} janvier les prêtres ne sont plus fonctionnaires.

Hálendisþjóðgarður

D'ores et déjà l'un de ces sujets provoque des craquements : la transformation du centre de l'île en parc national, appelé évidemment *Hálendisþjóðgarður*² (Parc National des Hautes Terres). Comme on voit sur la carte ci-jointe, le projet a de l'ampleur : 40000km² des 103000 de l'île. Ce serait le plus grand parc national d'Europe ! Dans sa



¹ Sondage MMR du 13 janvier

² Voir [la présentation](#) des responsables du projet

configuration actuelle il ne couvrira que des terres du domaine publique, mais les propriétaires de terres limitrophes peuvent choisir de les y joindre. Néanmoins les réunions auxquelles le ministre de l'Environnement, Guðmundur Ingi Guðbrandsson (nouvellement élu vice-président de la Gauche Verte) a présenté le projet ont été houleuses, notamment dans le sud. Les propriétaires proches disent craindre un surcroît d'administration ; ils craignent aussi l'interdiction de construire de nouveaux barrages hydroélectriques.

Le projet, jugé fondamental par la Gauche Verte, fait partie de l'accord signé par les trois partis au gouvernement, mais une fraction du Parti de l'Indépendance lui est ouvertement hostile. Elle est



Bergþór

conduite par Páll Magnússon, député du sud, qui n'a toujours pas accepté de ne pas être ministre. Le Parti du Progrès connaît les mêmes réticences. Belle occasion fournie au Parti du Centre d'enfoncer à nouveau un coin dans la majorité, alors que très certainement Katrín Jakobsdóttir prendra sur ce sujet le risque d'une scission dans sa majorité. C'est pourquoi Bergþór Ólason, qui représentait le Parti du Centre dans le groupe de travail chargé d'élaborer le projet, a refusé de signer son rapport.

Emploi

Pour la première fois depuis mars 2013, le chômage a dépassé 4% en décembre, à comparer à 2.2% en décembre 2017, soit 8000 personnes sans emploi³ dont 1600 le sont depuis plus d'un an. 40% de ces chômeurs sont des étrangers. Le chômage devrait augmenter en janvier pour atteindre de 4.6% à 4.7%. Il est peu probable que la situation s'améliore avant plusieurs mois, car le nombre d'emplois créés dans une conjoncture morose ne couvre pas les demandes. Dans sa dernière communication le FMI, après 0.3% en 2019, prévoit une progression du PNB de 1.6% en 2020 et 2% les années suivantes, dont il déduit un maintien du chômage autour de 4%. Situation enviable dans certains pays, mais peu conforme au mode de vie islandais qui repose sur une très grande flexibilité du marché du travail et donc la possibilité de changer aisément d'emploi. De plus le chômage de nombreux étrangers, certainement peu enclins à repartir, risque de créer des tensions sociales. À suivre.

Relations internationales

Depuis que les Britanniques ont fait le choix de quitter l'Union Européenne, les relations futures entre les deux îles, souvent tumultueuses, ont été un des principaux sujets de préoccupation du ministère islandais des Affaires Étrangères. Et ceci est compréhensible : le Royaume Uni est un partenaire

³ Voir [rapport](#) de l'Office de l'Emploi

Mikið í húfi



Guðlaugur Þór Þórðarson
utanríkis- og
próunarsam-
vinnuráðherra

Í dag er vika uns Bretland gengur formlega úr Evrópusambandinu og þar með úr Evrópska efnahagsvæðinu. Íslensk stjórnvöld hafa á síðustu mánuðum undirbúið viðræður við Breta um hvernig framtíðarsambandi Íslands og Bretlands verður háttað. Þýðing hagfellds samnings við þennan mikilvæga nágranna okkar verður seint ofmetin. Bretland er stærsti einstaki útflutningsmarkaður Íslands hvað vöruskipti varðar og samskipti þjóðanna hafa alla tíð verið nán.

Þegar ég tók við embætti utanríkisráðherra fyrir þremur árum gerði ég hagsmunagæslu vegna útgöngunnar að forgangsmáli. Að mörgu þurfti að hyggja, sérstaklega ef Bretar og ESB næðu ekki samningi. Okkur tókst að tryggja lykilhagsmuni Íslands óháð því hvort útgangan hefði orðið með eða án samnings. Í viðræðunum sem nú fara í hönd byggjum við á þeim

« un enjeu essentiel »

Fréttablaðið – 24 janvier 2020

économique très important ; de nombreux Islandais étudient ou travaillent au Royaume Uni. Et ce sont deux îles !

Il semblait que le ministre Guðlaugur Þór Þórðarson (Parti de l'Indépendance) en fonction depuis 2017 aurait des envies de suivre le Royaume-Uni dans ses volontés centrifuges, puis on l'a vu évoluer au cours de ces derniers mois, peut être en conséquence des difficultés rencontrées par Theresa May pour définir une politique claire. Mais, comme Guðlaugur Þór le rapporte dans la tribune ci-contre, il restait très important de parvenir à un accord

sauvegardant les intérêts islandais quoiqu'il arrive des relations entre le Royaume-Uni et l'UE.

C'est ce qui a été fait dans un texte signé le 28 janvier entre les pays de l'Espace Économique Européen et le Royaume Uni, où pour l'essentiel il est dit en 63 pages que rien n'est changé sur la situation des ressortissants des trois pays au Royaume Uni, et réciproquement, jusqu'à la fin de 2020. Entre temps des négociations vont être engagées sur les relations entre les signataires de l'accord, en liaison étroite avec celles conduites par l'UE.



Actualité « naturelle »

Un paragraphe spécial, car la nature islandaise ne se laisse pas facilement oublier...

Le 8 janvier, malgré les avis de tempête, une agence emmène avec des motoneiges un groupe de 39 touristes, dont quelques jeunes enfants, sur le glacier Langjökull. Ils sont partis avec quelques minutes de retard, passent plus de temps que prévu dans la grotte but du voyage. Quand ils en sortent la tempête est là⁴. Impossible d'avancer. Ils doivent creuser des abris en attendant plusieurs heures les secours : 300 personnes sur 57 motoneiges. Tous seront sauvés et conduits au chaud. « *Il y a eu une erreur humaine* » reconnaît le directeur de l'agence⁵.

⁴ Voir [cette page](#) de Morgunblaðið avec photo et vidéo

⁵ Cette chronique n'acceptant ni publicité ni contrepublicité le nom de cette agence sera tu, bien que ce ne soit pas sa première mésaventure du genre !



Flateyri

Le 14 janvier⁶ dans les fjords de l'Ouest, à quelques kilomètres de distance, trois avalanches se déclenchent presque simultanément, deux à Flateyri, l'autre à Súgandafjörður, en face de Suðureyri. A Flateyri, le dispositif anti-avalanche construit en 1998 n'empêche pas qu'une maison soit submergée, où vivent une femme et ses trois enfants. Celle-ci s'échappe à temps avec les deux plus jeunes, mais sa fille aînée, 14 ans, est bloquée dans sa chambre. Il faudra 40 minutes pour l'en sortir ! La deuxième coulée atteint le port et endommage de nombreux bateaux. L'émotion est d'autant plus grande que ces avalanches interviennent 25 ans, presque jour pour jour pour l'une d'elles, après les deux plus grandes catastrophes connues en Islande au XXème siècle, évidemment très présentes dans les mémoires, le 16 janvier 1995 à Súðavík où il y a 14 morts parmi 190 habitants, et le 25 octobre suivant à Flateyri : 20 morts pour 300 habitants !

Mais voici que le 21, le magma se soulève à proximité du volcan Þorbjörn, lui-même situé à proximité de Grindavík (3300 habitants), de l'aéroport international de Keflavík, et plus grave encore de Blue Lagoon (Bláa lónið sur la carte). Depuis ce jour la terre tremble autour de 3 sur l'échelle de Richter, à peine plus que d'habitude dans cette région, mais les habitants restent inquiets...



Actualité culturelle

Un « *au revoir* » bien regrettable d'abord, venu du très grand pianiste et chef d'orchestre Vladimir



Askhenazy, aujourd'hui âgé de 82 ans. Il ne se produira plus en public, pas même en Islande où, marié à la pianiste Þórunn Jóhannsdóttir, il a beaucoup œuvré au développement de la vie musicale, avant de s'installer en Suisse.

On ne compte pas les distinctions obtenues, mais les sept Grammy Awards décernés au long de sa carrière, permettent de faire une transition vers une autre musicienne, Hildur Guðnadóttir, déjà citée dans cette chronique⁷.

⁶ Voir [mon blog](#)

⁷ Voir chronique de novembre 2019

Avec les musiques des films Tchernobyl et Joker, Hildur truste en effet les récompenses : Prix au Festival de Venise et Golden Globe avec Joker, Emmy Award et, le 26 janvier, Grammy Award pour Tchernobyl ! Et le meilleur reste à venir, le 9 février, avec un Oscar pour la musique de Joker pour lequel elle est nominée... Le premier Oscar islandais ? Elle succède ainsi à Jóhann Jóhannsson, son maître, décédé voici deux ans à l'âge de 48 ans, et lui aussi détenteur d'un Golden Globe.



Hildur

Tous les cinéphiles du monde connaissent et reconnaissent la qualité du cinéma islandais, souvent primé pour des œuvres très originales : *les Béliers* de Grímur Hákonarson, *l'Histoire du Géant timide* de Dagur Kári, *Femme en guerre* de Benedikt Erlingsson, ou encore *Un jour si blanc* de Hlynur Pálmason, qui vient enfin de sortir en France. En Islande, un seul film local est cité parmi les 20 films ayant fait le plus de recettes en 2019 : *Agnes Joy* de Silja Hauksdóttir, à la 17^{ème} position. Le film le plus rentable a été *The Avengers Endgame*.

Et pendant ce temps la vie continue...

- 01.01 : Emil Rafn Stefánsson, premier enfant de l'année, pesait lorsqu'il est apparu **6 kg**, et mesurait **59 cm** ; en progrès sensible par rapport aux moyennes nationales : 3.6 kg et 50 cm,
- 02.01 : la vitesse moyenne constatée sur les routes pendant l'été 2018 a été de **92.6 km/h**, la plus faible enregistrée depuis 2004. Rappel : la vitesse maximale autorisée sur les routes islandaises est 90 km/h,
- 09.01 : Gallup a sondé les Islandais sur leurs pratiques de Noël. Surprise ! **Il n'y a aucun changement** : le réveillon se passe en famille, 97% donnent et reçoivent un cadeau, 97% encore ont décoré leur maison à l'intérieur, et 6 sur 10 à l'extérieur. Mais 72% avaient un sapin synthétique, alors que ce taux était de 60% en 2010. Témoignage d'une hausse du niveau de vie ? Gallup ne dit rien à ce propos !!!
- 18.12 : Sigmundur Davíð, président du parti du Centre, pousse l'imitation de Donald Trump jusqu'à être lui aussi **un riche propriétaire immobilier** : 370 m² à proximité de la capitale, soit une valeur de 150 millions d'Ikr (1.1 million €) ; et comme il est député du nord-est de l'île, il reçoit aussi une allocation de résidence de 134000 Ikr (1000 €) par mois,



- 22.01 : La Commission d'acceptation des noms a refusé **Lucifer**. Raison officielle il n'y a pas de « C » dans l'alphabet islandais ! Mais aussi inquiétude pour l'avenir d'un enfant affublé d'un synonyme de Satan !
- 26.01 : encore un « scoop » : selon les calculs de GOBankingRates⁸, l'Islande est **le pays le plus cher au monde**, où la France est 12^{ème} !
- 31.01 : mais cher ou non, n'oubliez pas **porrablót**, où, à l'aide de plats traditionnels et de Brennivín, on tente de se convaincre que la fin de l'hiver approche !!!



NOTER :

J'ai profité de l'été 2019 pour ouvrir un blog appelé « **l'Islande aujourd'hui** » (<https://www.sg-ms.net>). Pour l'essentiel, l'idée est de mettre en ligne les mouvements d'humeur que je retiens tant bien que mal dans mes chroniques, avec une possibilité d'échanges. Par ailleurs, il m'arrive de renvoyer à des chroniques plus anciennes : si certaines vous manquent, je me ferai un plaisir de vous les envoyer. Vous pourrez aussi consulter les plus récentes sur mon blog.

Cette chronique ne comporte qu'une sélection très personnelle d'informations politiques, économiques et sociales sur l'Islande. À ceux qui voudraient en savoir plus sur ce pays et son actualité, je signale tout particulièrement :

- le site Internet de l'Ambassade d'Islande en France (<http://www.iceland.is/fr>), 52 avenue Victor Hugo 75116 Paris ; tel : 01 44 17 32 85 ; on y trouve en ligne beaucoup d'informations importantes, ainsi que des liens très utiles,
- le site internet de l'Ambassade de France en Islande (<http://www.ambafrance-is.org/>),
- la revue "Courrier d'Islande" (trimestrielle) que l'Association "France-Islande" envoie par courrier postal à ses adhérents. Pour connaître les activités de cette Association (qui dispose d'un site Internet (<http://www.france-islande.fr/>), prendre contact avec sa présidente : Agnès Mestelan - agnesmest.fi@orange.fr
- L'Association "France-Islande" a aussi un forum : <http://www.france-islande.fr/forum/>
- l'Université de Caen (Département des Études Nordiques) publie sur le net une bibliographie complète des livres (littérature ou autres) islandais traduits en français, régulièrement mise à jour http://www.unicaen.fr/litterature_islandaise

⁸ Voir [Business Insider](https://www.businessinsider.com) avec en prime une jolie photo de Reykjavik